


# 恵比須さま 大黒さまが 村を見守る

中央橋完成  
(役場わき)



平成5年  
**6**  
NO. 361

健康で文化の香りただよ  湯東村

広報

# かたひがし

Katahigashi Public Relations:

CONTENTS 内容

—海外・国内研修参加者募集

保健医療福祉計画に着手

①②③ 廣木さんに勲5等瑞宝章

④ 公民館 サルビアの育て方

お知らせコーナー

# ねたきり老人0作戦

## ～保健医療福祉計画に着手～

### 健やかに老い 福祉の村実現のために

よく高齢化社会と言われますが、これは65歳以上人口/総人口7%以上を示した場合、国連では高齢化国と分類しているところからきています。

国は近い将来に直面するであろう長寿社会に対処するため(長寿社会そのものが問題ではない。資料1の1わが国の高齢化の特徴)が示すように高齢化の進行速度が速く、社会的施策の整備がついてゆけないのが問題点)平成元年に高齢者保健福祉推進10年戦略、いわゆるゴールドプランとして在宅福祉、施設対策の整備目標を発表しています。

その内容、整備目標は平成元年度の現状から整備目標年次平成11年度まで次のとおりです。

- 在宅福祉サービス
    - ①ホームヘルパー 3万人→10万人
    - ②デイサービスセンター 1千所→1万所
    - ③ショートステイ施設 4千床→5万床
  - 施設福祉サービス
    - ④特別養護老人ホーム 16万人→24万人
    - ⑤介護支援センター 0 → 1万所
  - 保健サービス
    - ⑥保健婦の訪問指導
    - ⑦脳卒中等の機能回復訓練
    - ⑧健康診査受診率50%
    - ⑨胃がん、子宮がん検診30%
- これら一連の施策の中で、寝たきり老人やその家族の要望に直接



計画策定委員 長 吉崎 春治

### 保健医療福祉計画ってなあに

湖東村の平成11年度の保健と医療、そして福祉サービスはどうあるべきか? そのためにはこれらからどうしてゆくの? その手段、方法は? との諮問を村当局から受けました。これは国の高齢者保健福祉推進10年戦略にもとづき、町村がどのような具体的な肉づけと実施年度を具体化する行動計画書だといわれています。そこで4月27日の第1回策定委員会では計画策定範囲を次のとおりとしました。

- ### 計画策定の手順としては
- ①現状把握(住民の保健福祉サービスの要望を知る各アンケート調査)
  - ②現在、どんな保健福祉サービスが実施されているのか。そしてその量
  - ③目標年次の平成11年度の保健福祉

これらのおおまかな計画のフレーム、流れを話し合いましたが、各委員とも「住民の声を受けられるアンテナの役割をはたせられたらいいな。」と言っております。なにかありましたら各委員さんに連絡下さい。

保健衛生課長	.....	三谷 隆
住民福祉課長	.....	長石 隆
民生委員	.....	倉川 隆
医療機関代表	.....	藤野 隆
議会社会厚生委員長	.....	吉高 隆
地域福祉センター代表	.....	高橋 隆
保健所代表	.....	阿部 隆
保健婦代表	.....	成伊 隆
家庭福祉員代表	.....	伊藤 隆
社会福祉協議会事務局	.....	藤井 隆
老人クラブ代表	.....	増田 隆
身体障害者代表	.....	柳田 隆
一般住民代表	.....	池田 隆
婦人会代表	.....	石井 隆

### 我が国の高齢化の特徴

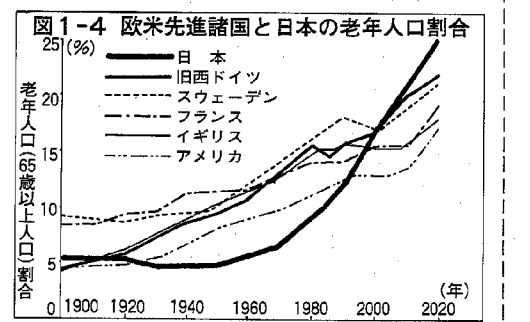


表1-2 人口高齢化速度の国際化比較

国名	65歳以上人口比率の到達年次		所要年数
	7%	14%	
日本	1970年	1995年	25年
アメリカ	1945	2015	70
イギリス	1930	1975	45
旧西ドイツ	1930	1975	45
フランス	1865	1995	130
スウェーデン	1890	1975	85

## 村内のねたきり老人等のニーズ調査結果

住民福祉課では昨年の11月中旬に「保健医療福祉計画」策定の資料とするため、ねたきり老人等家庭のニーズ調査を実施いたしました。その概要の一部を紹介します。

対象老人者数	47人
回収率	45人95.7%
在宅の老人	63%
入院等の老人	37%
介護者 配偶者	49%
子の配偶者	40%
ねたきりの期間	4年以上 48%
住宅で困っていること	玄関回りの段差や、浴室や浴槽が使いにくい 43%

- 介護を行う上で困っていることは、
- 特になし 7
  - 介護に拘束する時間が長く、行事や、付合ができない 25
  - 自分のための自由な時間がない 11
  - 介護の方法に自信が持てず、時々不安になる 7
  - 家族からの介護の協力が得られず不満である 3
  - 介護に拘束され、仕事ができず家計の不安がある 8
  - もつとヘルパーやショートステイ等の福祉サービスを利用したい 4
- 家族以外から協力をしてもらうことについてどう思いますか。
- 介護が大変なので、協力してもらいたい 8
  - 心が知れている人なら、協力してもらいたい 8
  - 迷惑をかけるのは申し訳ないから遠慮している 14
  - 無回答 14
- 今後どのように介護していきたいとお考えですか。
- 自宅で家族などだけで介護にあたりたい 15
  - 自宅で家族などの介護のほか、ヘルパーやショートステイなどを利用したい 4

- 寝たきり等を抱える家庭にたいして援助して欲しいことはなんですか。
- 食事、清掃等の家事援助 2
  - 着替え、排せつ等の介護援助 5
  - 入浴援助 12
  - 特別養護老人ホームの整備、充実 15
  - 病院、老人保健施設など医療保健施設の整備、充実 13
  - デイサービスセンターなど在宅介護を助ける施設の整備、充実 11
  - 介護用具の給付、貸与 12
  - 介護手当の支給 12
  - 住宅増改築資金の貸付 11

これらの分析等は、今後の策定委員会で検討する予定です。

便利な介護用品を提供します。  
\*日常生活用具の給付・貸与\*

寝たきりや一人暮らしのお年寄りの生活に必要な特殊ベッドや腰掛便座、給付します。

## やくだつ福祉制度

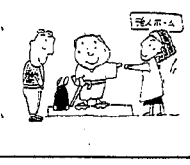
★在宅福祉サービスのいろいろ★  
介護や家事のお手伝いをします。  
\*家庭福祉員(ホームヘルパー)の派遣\*

自宅へ伺って、介護や身の回りのお世話をしたり、相談ののったりするホームヘルパーを派遣します。



お年寄りを短期間、老人ホームでお預りします。  
\*短期間保護(ショートステイ)\*

冠婚葬祭、旅行、介護疲れなどのため、一時的に介護ができなくなったとき、1週間程老人ホームで、お世話します。



介護の仕方や方法を教えます。  
\*訪問指導\*

保健婦や看護婦などが訪問して、家庭での看護方法などを教えます。



機能回復訓練のお手伝いをします。  
\*機能回復訓練(リハビリ)\*

脳卒中の後遺症などで、身体が不自由になったり、機能が低下している方に、機能回復の訓練をします。



給食サービスなどを行います。  
\*給食サービス\*

一人暮らしのお年寄りや、お年寄り夫婦の世帯などに、給食サービスを行います。



お年寄りのお話し相手などを行います。  
\*友愛訪問\*

一人暮らしや寝たきりのお年寄りのいる家庭などを訪問し、安否の確認及び、話し相手に老人クラブ員がおじゃまします。



# アメリカへ行こう 海外・国内研修事業

## アメリカ西海岸

日	都 市	発着	現着時刻	交通機関	スケジュール・ホテル	宿泊
①	三 上 野 成 田 空 港	発着 12:10 14:14 14:41 15:38	18:00	とき 414号 スカイライナー JL-002便 変更 専用バス	空路、サンフランシスコへ。	機
					到着後、サンフランシスコ市内視察 ゴールデンゲートブリッジ、ユニオン スクエア、フィッシャーマンズウォーフ等 回ります。(サンフランシスコ泊)	機
					サンフランシスコ	機
②	サンフランシスコ	在	午前	専用バス	サクラメント農場視察。 田牧農場とウィリアム米精米所の視察 カルフォルニア農業協同組合、米穀調 査機関の米の農事試験所の視察 (サンフランシスコ泊)	朝
					午後	朝
③	サンフランシスコ	在	終日	専用バス	ウィリアムズまたはビックスにて 行政制度や組織について視察。 住民の行政参加や行政の住民サービス 等に関するディスカッションなど。 (サンフランシスコ泊)	朝
					夕	
④	サンフランシスコ ロサンゼルス	在	10:30頃	航空機 専用バス	空路、ロサンゼルスへ。 到着後、ロサンゼルス市内視察。 オペラ座、シビックセンター、 チェルニーニシアター、リトル東京 などを巡ります。(ロサンゼルス泊)	朝
					午後	夕
⑤	ロサンゼルス	在	終日		サンディエゴ・ティファナ視察。 西海岸で特に美しい港サンディエゴとメ キシコ領ティファナへ視察。 二つの島の違いをじっくり感じて下さ い。(ロサンゼルス泊)	朝
					夕	
⑥	ロサンゼルス	在	13:00	JL-061便 変更 スカイライナー	空路、福岡の途へ	朝
					16:15 17:59 19:03 19:43 21:43	夕
⑦	成 田 空 港 三 上 野 成 田 空 港	発着	12:10 14:14 14:41 15:38	とき 427号	到着後、解散。	機
					機	

**参加者募集**

村では、今年度から村民の皆さんを対象に、国内のいろいろな地域で先進的などりくみをしている所や、海外諸国の文化、国民性に触れていただき異文化や違ったものの見方を学び取ってもらうため「ふるさと創生基金」の果実(預金利子)を活用して海外、国内研修事業を行います。

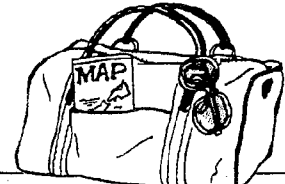
## 海外研修

1. 研修の概要
  - (1) 研修先  
アメリカ西海岸(ロスアンゼルス・サンフランシスコ)
  - (2) 研修テーマ  
・米国の稲作農業の現状について  
・小規模自治体の行政制度について
  - (3) 研修期間  
平成5年10月中旬出発 7日間
  - (4) 費用負担  
アメリカ西海岸 40万円程度  
(渡航手続き費用等は除きます)  
内3分の2以内を助成いたします  
個人負担は13万円程度です。
  - (5) 募集人員 13名(作文を参考に選考いたします。)

## 国内研修

4. 応募の条件
  - (1) 潟東村に住所を有する人
  - (2) 20歳以上、おおむね45歳未満の人
  - (3) 他の公益機関などが行った海外研修事業に参加した経験の無い人
5. 応募方法  
役場総務課に備えてある申込用紙に作文(参加の動機及び目的を400字詰原稿用紙2枚程度にまとめたもの)を添えて提出してください。
6. 応募締切り  
6月30日(水)まで
7. その他  
(1) 事前研修(4回を予定)に  
(2) 事前研修(4回を予定)に  
(3) 事前研修(4回を予定)に

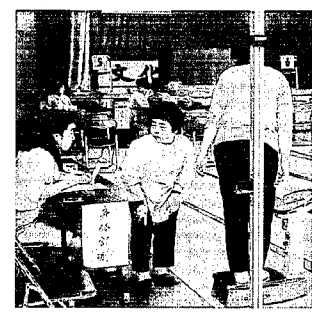
不明な点など何でも  
「役場総務課、まで  
お問い合わせください」



4. 応募の条件
  - (1) 潟東村に住所を有する人
  - (2) 20歳以上、おおむね45歳未満の人
  - (3) 研修終了後は、1ヶ月以内に報告書を提出すること

## 966人が受診 春の総合検診

例年。県内のトップを切つて実施しております総合検診。今年も連休明けの5月6日より4日間実施しました。  
半日で、肺がん、子宮がん、大腸がんも同じという欲張った健診でしたが、保健委員さんをはじめ、多くの方々の協力で昨年とほぼ同数の好成绩でした。(人間ドックの受診者は年々増加)  
健診の結果は6月上旬にはお知らせします。精密健診や医者にかかる必要のある方は、必ず受診し「自らの健康は、自ら守る」を實踐しましょう。  
なお、健診結果にもとづき、6



月下旬より「健康づくり教室」を予定しております。該当の方にはお知らせしますので、ぜひご参加ください。

## 大活躍!! 31名の 保健委員さん



高額療養費制度とは、医療費の自己負担額が一定額以上になった場合、国民健康保険や社会保険などから、超えた分のお金が払いもどされる制度です。  
この5月診療分から、自己負担限度額が、63,000円に引き上げられました。  
(住民税非課税世帯の限度額は35,400円です。)  
下記の高額療養費制度に該当される場合は、印かん、領収書、預金口座番号の控えを持参のうえ、加入している医療保険(国保の場合は役場保健衛生課)で手続きをしてください。

## 高額療養費の自己負担額が 引き上げられました。



60,000円から  
63,000円に!

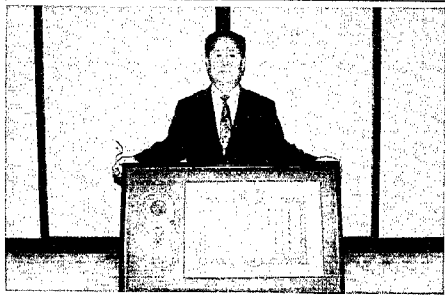
## 高額療養に 該当する場合

- 63,000円(住民税非課税世帯は35,400円)以上、医療費を自己負担した場合はそれを超えた額が、支給されます。
- 30,000円(住民税非課税世帯は21,000円)以上、一つの世帯で、月に2回以上の自己負担をした場合、合算して63,000円(住民税非課税世帯は35,400円)を超えた額が、支給されます。
- 一つの世帯で、過去12ヶ月以内に高額療養費が4回以上の場合、4回目から37,200円(住民税非課税世帯は24,600円)を超えた額が、支給されます。
- 血友病や慢性じん不全で人工透析を行う必要があり高額な治療を受けなければならない療養者の、1人1か月の自己負担額は10,000円です。10,000円を超えた額は、国民健康保険や社会保険などが病院に支払います。

## 社会保険の被扶養者 認定基準の引き上げ

区 分	改正前	改正後
60歳以上の人または障害を持っている人	収入が170万円未満	収入が180万円未満
その他の人	収入が120万円未満	収入が130万円未満

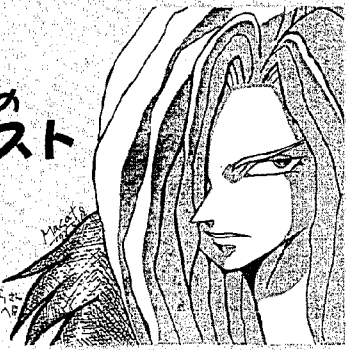
4月1日から、健康保険などの社会保険の被扶養者認定基準が、右表のように10万円ずつ引き上げられることになりました。村の国民健康保険に加入している人で、今回の改正で該当すると思われる人は事業所などで早めに被扶養者認定の手続きをしてください。  
また、社会保険の被扶養者となったときは、両方の被保険者証と認印をご持参のうえ、役場保健衛生課で資格喪失の手続きをしてください。  
お問い合わせは、役場保健衛生課まで。



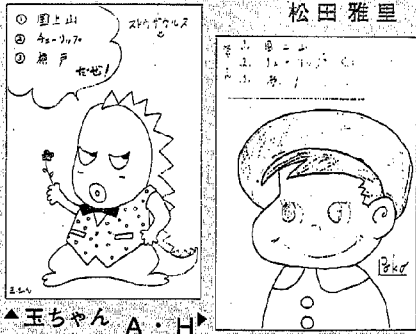
廣木東西さんに  
勲5等瑞宝章  
おめでとーございませう

平成5年春の叙勲で廣木東西さん(三方)が自治功勞で勲5等瑞宝章を受賞しました。廣木さんは昭和43年に村議会議員に当選、以降平成4年までの間、6期24年間にわたり議員として、また昭和34年から58年までの14年間、西蒲原土地改良区の総代(3期12年)及び監事(2期4年)として活躍されました。特に昭和51年から63年までの12年間は副議長として、議会の円滑な運営に尽力し、地方自治の発展に貢献されました。おめでとーございませう。

今月のイラスト



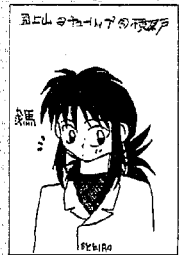
松田雅里



▲玉ちゃん A・H



T・A



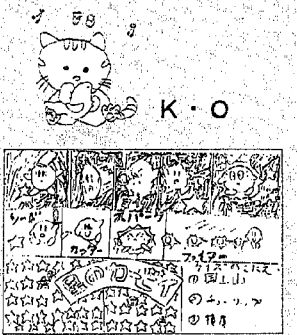
長野綺羅



T・S



I・A

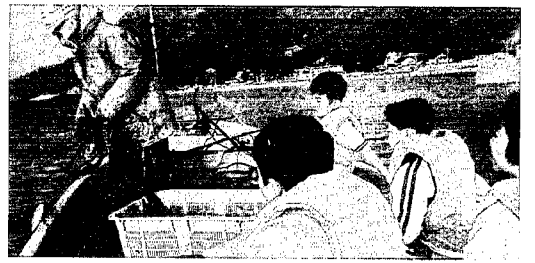


M・A



修学旅行に行ってきました

5月は修学旅行のシーズンです。小学校は11・12日に佐渡方面へ、中学校は4月23日～25日に東京・箱根方面へ出かけました。みんないい体験をしたかな。



小学校の漁師体験コース



修学旅行で一番印象に残ったのは二日目の漁師生活体験活動だ。朝四時半、あみをひきに舟に乗った。漁師さんは、いつもこんな時間にあみをひきに行くと思つた。舟には二回目に乗った。ぼく達のあみになんと、黒ダイがかかってた。ぼくは、大きいなと思つた。五十センチくらいあったのだ。ぼくは黒ダイを見たのは初めてだ。黒ダイは、さしみにして食べるのとておいしいと、お父さんが言っていたので食べたいと思つた。お昼は、さしみや、メバルじるをこちそうしてくれた。ぼくが食べたかった黒ダイもあった。とれたたで、しこしこして、とてもおいしかった。こんなにおいしいさしみを食べたのは初めてだ。何でも初めてのことはかきで、やっぱり漁師生活体験活動は、一番良かったと心から思つた。

体験活動

西小学校 坂井和政

修学旅行で一番印象に残ったのは二日目の漁師生活体験活動だ。朝四時半、あみをひきに舟に乗った。漁師さんは、いつもこんな時間にあみをひきに行くと思つた。舟には二回目に乗った。ぼく達のあみになんと、黒ダイがかかってた。ぼくは、大きいなと思つた。五十センチくらいあったのだ。ぼくは黒ダイを見たのは初めてだ。黒ダイは、さしみにして食べるのとておいしいと、お父さんが言っていたので食べたいと思つた。お昼は、さしみや、メバルじるをこちそうしてくれた。ぼくが食べたかった黒ダイもあった。とれたたで、しこしこして、とてもおいしかった。こんなにおいしいさしみを食べたのは初めてだ。何でも初めてのことはかきで、やっぱり漁師生活体験活動は、一番良かったと心から思つた。

看護婦さんはステキです

女子中学生がけやき病院で1日婦長に



5月12日の看護の日には湯中の女生徒3人が、けやき病院で1日婦長を体験しました。あこがれの白衣に身を包み、初めは緊張していたものの、約1時間、元氣一杯に患者さんと接しました。1日婦長になって、田辺 瑞穂

どんなことをするんだろう、などの不安や期待を持ち、けやき病院へ向かいました。病院に着いてから、看護婦さんの服に着替え、色々と話を聞いてから病室を回りました。病室には口が不自由な人、手足が不自由な人がたくさんいました。そんな人達が私に向かって一生懸命に話しかけてくれて、とてもうれしかったです。



きつい、きたない、危険などの3Kといわれる職を持つ看護婦さんも、「見方、考え方をかえれば、よい職業です。」と言われたように、誇りを持って仕事をしています。

看護の日とは…

厚生省では、1854年のクリミア戦争イギリス軍の野戦病院に赴任し、多くの人命を救った近代看護の創始者ナイチンゲールの誕生日を看護の心、助け合いの心を育てることを目的に5月12日と決めています。

みんなで植えたよ

17日、南小学校の児童が手で植える田植えを体験しました。この日は、1年生から6年生まで全員(1年生は見学)で田んぼにくりだし、短パンに裸足で、ももまで泥だらけにして田植えを楽しみました。中には、ぬかるみに足をとられ立ち往生する子、転んでおしりがまっ黒になる子などがいて、田植え中、歓声と悲鳴が飛びかっ

文芸かたひがし(俳句)

遠藤菱の実句会

八十路なほ春を掴んで明日へ生く 竹内北斗  
入学児ランドセル背に親離れ 渡辺重治郎  
宿下駄のからんころりと花並木 海藤みゆき  
補聴器や次の法話に春御講 武田トサ  
木の芽時 始業間近かき村役場 星野吾朗  
苗箱に躓つきつまづき水を撒く 星野よし子  
亡き父に習いしお経彼岸会 大原沙多  
春眠や目覚の敏し新任地 武田真己平  
夜桜やライトアップの給水塔 小林スイノ  
在りし日の友の名句や君子蘭 佐藤ハギ  
茎太き菜の花水を溢れさす 小林カズ  
鬼踊り足高々と春を呼び 星野じん一  
陽炎や少女も犬も勢みけり 星野マツノ  
蓬餅 小豆二升を練りあげて 武田栄子  
全音の仰ぐ明るさ桜かな 長谷川一栞

500円の図書券が当たる広報クイズ

正しい答えをハガキに書いて送ってください。

- ① 今年の海外研修事業の行き先の国はどこ?
- ② 5月12日は看護の日でしたが、だれの誕生日を記念して決められたでしょう?
- ③ 朝市が始まります。最初の日は○月○日?

ハガキに答えを書いて、役場総務課広報係へ。村への要望、意見などがありましたら、あわせて書いてください。解答者の中から5人に500円の図書券をプレゼントします。

締め切り 6月15日

先月号の解答

- ① 国上山
- ② チューリップ
- ③ 横戸駐在所

応募総数は19人全員正解でした。今井の佐々木さんから抽選していただき次の方に図書券が当たりました。

当選者 大原、竹内一成 / 番屋、小林文夫 / 大原、青柳衛 / 茨島、尾荻勝之 / 井随、笠原陽子

(敬称略)





## だれでもできる 初級ワープロ教室

OA機器の普及により、職業、年齢を問わず利用機会の多いワープロに馴れ親しむことから始め、ワープロによる文字入力や文書の作成等、受講者にあった活用を進める。  
対象 ワープロを始めようと思う方及び興味のある方、一般村民 20名  
日 時 6月30日から7月28日 5回シリーズ

## 受講者 募集

毎週水曜日 午後7時30分～9時  
講師 ワープロイン Maki 専任講師  
教室内容 ・文字の入力  
・簡単な案内文の作成  
・ハガキの印刷 他  
参加費 1,000円(資料、器材費として)  
申込み 6月11日まで公民館まで

6月公民館の催し物		
日	曜	業
1	火	あいさつ運動
2	水	
3	木	
4	金	大正琴教室
5	土	詩吟教室・英会話教室
6	日	村の花講習会
7	月	
8	火	小学校体育祭
9	水	表具教室
10	木	
11	金	
12	土	スポーツ教室・民謡教室・英会話教室 女性セミナー・自然観察教室
13	日	消防演習
14	月	
15	火	
16	水	
17	木	
18	金	大正琴教室
19	土	詩吟教室・英会話教室
20	日	村民野球大会
21	月	
22	火	
23	水	表具教室
24	木	
25	金	
26	土	女性セミナー・自然観察教室 民謡教室・英会話教室
27	日	青少年育成村民会議総会
28	月	
29	火	
30	水	ワープロ教室

### 参加チーム募集

6月20日 村民野球大会  
7月4日 壮年野球大会

○期日 六月二十日(日)  
雨天時六月二十七日(日)

○会場 湯東中学校・東小学校  
グラウンド

○対象 村内在住者及び村内事業所勤務者でチームを構成する。中学生、高校生、旧村内在住者は三名以内まで可能。

○参加費 一チーム千円

○申込み 六月十四日(月)まで公民館へ

○期日 七月四日(日)

○会場 湯東中学校・東小学校  
グラウンド

○チーム 村内在住者及び村内事業所勤務者で構成する。

○年齢制限 (1)選手の年齢は35歳以上の者であること。  
(2)45歳以上の者が常時三名以上出場していること。50歳以上の者が常時一名以上出場していること。  
(3)投手は40歳以上とし、一試合三イニングまで。

○参加費 一チーム千円

○申込み 六月二十二日(火)まで公民館へ

### 6月11日から毎週金曜日に練習 バスケットボール同好会

マンガ「スラム・ダンク」(週刊少年ジャンプ) やストリート・バスケットでおなじみのバスケットボール。  
湯東村でも昭和60年頃までは村民バスケットボール大会やバスケットボールクラブもありましたが、その後は活動していません。  
そこで、前にやっていた人ややってみよう人が集まって、練習を始めてみたいと思います。当面は練習ですが、練習試合も計画していきます。  
バスケット大好き人間は、6月12日(金)村民体育館に集合して下さい。練習日は次のとおりです。どなたでもお気軽に参加下さい。初心者も大歓迎です。詳しくは公民館まで。

練習日 6月12日から  
毎週金曜日  
午後7時30分から

場所 村民体育館

会費 スポーツ保険料として  
一般 1,300円  
中学生 400円

※5月広報のとじこみ案内で、代表者の電話番号がまちがっていました。大変ごめいわくをおかけしました。



## 村の花講演会

サルビアとバーベナの上手な育て方教えます。  
6月6日(日)午後1時30分から  
改善センター前 ふれあい広場(雨天 改善センターホール)  
講師 滝沢 勤氏(北越農事 企画開発課長)  
ボランティア・用土・苗木を参加記念品としてさしあげます。  
即売コーナーもありますよ!!

## 暮らしに生きる 文化と健康の泉 (公民館だより)

TEL 86-3115

### 花壇作りのポイント

サルビアの花壇は、日当たり良く排水の良い場所が好ましい。土は腐葉土など有機質を十分に入れ、1㎡当り化成肥料60～70gを入れ、よく混ぜ合わせる。苗を植え込む間隔としては、1㎡当り25株位が良い。また、アゲラタム、マリゴールドなどの混植が良く合う。  
管理方法としては、サルビアは乾燥に比較的弱く、極端に乾燥すると花がポロポロと落ちてしまうので、気温の高い時は土が乾きやすいので、灌水に十分に注意する。

今年もみんなで育てよう

葉の緑がうすくなったり、分枝が少なかったりする場合は、市販の速効性の化学肥料を1株当り3g位施すか、液肥(1、000倍液)を施すと生育が回復する。

### サルビアの育て方

村の花 サルビア

○パンジー  
○コスモス  
○バーベナ

昨年、村の花が制定され、サルビアと決まりました。この選定にあたり村民の皆さんに広く村の花を募集、41通もの候補があり、村の花選定委員会が「村のイメージ」「手入れ、管理が簡単で丈夫」「経費関係」などを考慮し、決定されました。  
その後、各世帯、及び公共機関等へサルビアの苗を配付し、秋まできれいに咲き続けました。今年も村の花を普及、定着化するため、新たに花の普及員(村の)

花の普及のお世話係を設置し、村ぐるみで、村の花を育てていこうと考えています。  
先日、サルビアの苗が各世帯3本ずつ届いたと思います。花壇、プランターなどに植えて可愛がってください。

### 土曜、休日は グラウンド ゴルフで!

スポーツ教室

学校が休みの第二土曜日にスポーツ教室を実施します。  
対象は村内の小中学生と、一般成人です。子どもたちはもちろん休みのお父さん、お母さんたちもぜひ参加を。  
グラウンドゴルフはどなたでも楽しめます。

○開催日 ○会場  
6月12日 東公園  
7月10日 西公園  
9月11日 南公園

○参加費 なし

○申込み 当日会場で9時から9時30分まで受け付け

### ＝ 村民登山スナップ ＝

# お知らせ ページ



## 役場職員募集 潟東村職員採用試験(上級)

次により潟東村職員採用試験(上級)が実施されます。受験に関するお問い合わせ、申し込みは役場総務課(86-3111)まで。

- ・受験資格  
昭和42年4月2日から昭和47年4月1日までに生まれたもの
- ・試験日  
平成5年8月1日(日)午前9時から
- ・試験会場  
新潟市二葉町 新潟市立二葉中学校
- ・試験の方法  
一般的知識及び知能、職種の専門的知識及び能力について、大学卒業程度で択一式による筆記試験を行います。
- ・受験手続き  
役場にある申込用紙に所定の事項を記入し、6月25日(金)までに役場総務課へ提出してください。なお、受付期間後は、いかなる理由があっても受付しませんのでご注意ください。

## 危険物安全週間 6月6日～12日 「危険物その時その場が正念場」

石油類をはじめとする各種危険物は、現代の産業経済社会において工業用の原料、燃料や、国民生活に欠くことのできない燃料として大量に流通しており、その貯蔵、取扱施設も年々増加の傾向にあります。一方では、管理不十分あるいは器具の誤操作などを原因とする事故も各地で発生しています。

そこで、災害、事故の未然防止のため全国一斉に危険物安全週間が実施されますので、皆様のご協力をお願いします。

巻潟東消防署潟東分署  
(財)新潟県危険物安全協会  
燕・西蒲原地区支会

## 人権擁護委員制度を御存じですか

6月1日は人権擁護の日です。潟東村の人権擁護委員は次の方です。

岡村七治さん(三方) ☎86-2368  
片野 栄さん(茨島) ☎86-2913

今年は、世界人権宣言45周年目に当たります。人権は人間が平和に生きていく上で最も大切な権利です。国の内外を問わず、人々がお互いに人権を守ることによって明るい社会を作っていくなければなりません。

相談は無料で秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

## 新潟県警察官採用試験

平成6年4月採用の新潟県男子警察官A(大卒)及び婦人警察官A(大卒)の採用試験が次のとおり実施されます。

- ・受験資格  
昭和41年4月2日から昭和47年4月1日までに生まれたもので、学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業したものは、平成6年3月31日までに卒業する見込の者。
- 採用予定人員  
男子警察官 12人程度  
婦人警察官 5人程度
- 受付期間 6月21日(月)まで
- 第1次試験日  
7月11日(日) 新潟県庁

※詳しいことは、巻警察署(☎72-0110)または駐在所へお問い合わせください。

## 児童手当の現況届を忘れずに

児童手当を受けている人は、毎年6月に児童の養育の状況などを年1回確認するため現況届の提出が義務づけられています。用紙は役場から送付しますので別途通知する日まで住民福祉課に必ず提出してください。届けをしないと6月以降の手当が受けられなくなることがあります。

また、6月期児童手当(平成5年2月～5月分)を、6月25日までに指定の金融機関へ振込みますので、ご確認ください。

## 航空防除にご協力を

航空防除が始まります。雨天等による防除日の異動は有線でお知らせします。安全に航空防除ができるようご協力をお願いします。

- ・航空防除日程  
1回目 6月25日(金)  
2回目 7月21日(水)  
3回目 8月6日(金)  
時間は午前4時～9時頃まで  
通学時間帯30分間は中断します。
- ・安全対策について  
1. 学校・保育園の周辺と通学路は午前5時頃から7時頃までに散布を終わります。  
2. 中断時間帯に通学・通園をお願いします。

## 入札結果 (4月16日から5月15日までの入札)

工 事 名	工 事 業 者	請 負 額	完成期限
三方連絡1号線(第2次)工事	(株)水倉組	3,502千円	5. 6. 16
五之上連絡1号線(第2次)工事	福田道路(株)	3,708	〃
大原連絡1号線(第2次)工事	日本舗道(株)	1,751	〃
大原連絡2号線(第2次)工事	〃	3,605	〃
大曾根連絡2号線(第2次)工事	(株)田辺組	1,287	〃
村道7-6号線外測量設計業務委託	(有)小柳測量開発	7,210	5. 8. 31
デイ・サービスセンター建設付帯工事	(株)斎藤組	12,051	5. 4. 15

## 求人情報 潟東村関係の求人をご紹介します。この求人に係るご相談、照会等は巻公共職業安定所で行います。☎72-3155へお問い合わせを

求 人 社 名	所在地	職 種	求人数	年 齢	賃 金	就業時間
(有)星組	横 戸	型枠解体工	5人	18～50	175,000 187,500	7:30～17:00
大 嶋 組	遠 藤	大型運転手 普通運転手	男5人	18～50	265,000 275,000	8:00～17:00
(株)竹内建材	大 原	重機オペレーター	男2人	20～45	245,000 265,000	7:30～17:00
		小型運転手	男2人	20～45	220,000 260,000	7:30～17:00
東芝硝子(株)新潟新潟物流センター	国 見	構内整備	男1人	18～60	123,000 156,000	8:00～17:00

## 6月9日(水)、役場は休みます

皇太子徳仁親王の結婚の儀が6月9日(水)に行われます。国ではこの日を、国民こぞって祝意を表するため休日としました。役場も休みますのでお知らせします。

## 巻保健所テレフォンサービス

6/1～15 ・安心して飲める水の供給  
6/16～30 ・プールに入るときにの注意  
・防ごう目の病気  
サービス時間 月～金17:00～翌8:30  
土・日曜・祝祭日 終日  
☎(0256)72-8833(専用電話)

## エイズ相談専用電話の設置

近年のエイズ相談の急増と個人のプライバシーの保護のため、巻保健所では専用電話を設置し、専門の保健婦等が対応します。  
平日 ☎(0256)72-0121  
夜間・土曜日・日曜・祝祭日  
☎(025)230-7711

## 無料法律相談会 県弁護士会創立百周年

と き 6月18日  
午後1時～4時  
と ころ 天仙閣  
担当弁護士 宮本裕将

愛のご寄付  
福祉のためにと次の団体から社会福祉協議会へご寄付が寄せられました。  
●島方婦人会  
ありがとうございました。福祉のために使わせていただきます。

## 交通指導員に佐々木さん



佐々木佐一さん

5月1日より、今井の佐々木さんが交通指導員として活躍します。よろしくお願ひします。  
前任の小林昌一さんは17年間の長期にわたり活躍されました。ありがとうございました。

# 税

# 住民税のしくみ

市民の皆さんが村に納める税金には村民税、固定資産税、軽自動車税、村たばこ税そして国民健康保険税の5つがあります。

6月は向こう1年間の住民税の額が確定し、第1回目の納付の月となります。そこで、今月は住民税について簡単にお知らせします。

## ○個人の住民税

1. 納める人
    - ・ 1月1日に村内に住所がある人
    - ・ 1月1日に村内に事務所、事業所または家屋敷がある人
  2. 納める額
    - ・ 均等割 所得金額の多少にかかわらず一定額(県民税700円、村民税1,500円を納めていただきます。)
    - ・ 所得割 前年中の所得に応じて次の税額を納めていただきます。  
(所得金額－所得控除額)×税率－税額控除＝所得割の税額  
課税所得金額  
なお、税率は課税所得金額により次のように決められています。  
160万円までの部分 ..... 5%  
160万円を超え550万円までの部分 ..... 10%(控除額80,000円)  
550万円を超える部分 ..... 15%( 〃 355,000円)
- ※ご存じですか 所得金額と収入金額は違います。収入金額から必要経費を引いたものが所得金額です。サラリーマンも最大4割までの経費が引かれています。(給与所得控除)

## 3. 納税手続

- ・ 普通徴収 事業所得者などの住民税は、納税通知書によって通知された税額を、6月、8月、10月、翌年1月の4回に分けて納めます。
- ・ 特別徴収 給与所得者の住民税は、給与の支払者が毎月給与から天引きして、これを翌月の10日までに市町村に納入します。

# 朝市

フレッシュバーゲン  
今年は6月13日から始めます  
(毎週日曜日)

時間 朝7時～8時まで  
場所 役場前駐車場 (自転車小屋)

## 6月のフレッシュ野菜

- ・チンゲン菜 ・きゅうり
- ・そらまめ ・菊
- ・あとは来てのおたのしみ!



新鮮な野菜類を取りそろえてみなさまの食卓をお待ちしています。数に限りがありますので、売り切れの際は出店者にご相談ください。

# 戸籍の窓

(4月16日から5月15日までの届出分)

## ●うぶごえ

なまえ	誕生日	保護者	住所
田邊 尚子	4/22	一司 横 戸	

## ●およろこび

なまえ(旧姓)	世帯主	住所
(宮路)繁夫	清 一	(燕・市) 五之上
青柳千鶴子		

## ●おくやみ

なまえ	死亡日	年齢	住所
小嶋 四郎	5/6	66	如部受
南波 又市	5/13	85	卯八郎受

## ●人の動き(4月30日現在)

人口	6,266人	前月比-4
男	3,100人	+2
女	3,166人	-6
世帯数	1,239戸	±0

# 地域レポート (今井)

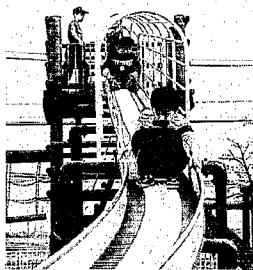
## 南公園へ遊びにきて

「創作遊具と緑の公園」をテーマに南公園には楽しい20mのローラーすべり台、ターザンロープなど楽しい遊具が揃っています。

また緑に親しんでもらうため、ケヤキ、サザンカ、ナナカマドをはじめ20種類を超える樹木が植えられています。今はただの木、という感じですが、年を数えることにすばらしい緑が楽しめることになるでしょう。

東屋の周りには野菜の形をしたかわいいいベンチ(カボチャ、キャベツ等)があり、小さな子供さんの笑顔が楽しみです。最近はやりの「安、近、短」という言葉がありますが、

身近なところで楽しく過ごせる南公園を小さな子からお年寄りまで、家族のコミュニケーションの場としてかわいがってもらいたいと思います。



## 6月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

外科	内科
6/6日 県立吉田病院(吉田町)☎92-5111	6/6日 遠藤医院(西川町)☎88-2204
13日 竹前医院(巻町)☎73-2809	13日 金子医院(巻町)☎72-8030
20日 県立吉田病院(吉田町)☎92-5111	20日 大越医院(巻町)☎72-2707
27日 巻町立病院(巻町)☎72-3112	27日 菊部医院(西川町)☎88-2057
7/4日 県立吉田病院(吉田町)☎92-5111	7/4日 西川医院(巻町)☎72-6066

## 編集室から

「ワエルディ川崎のカズ、ラモス」……この言葉を聞けば、ほとんどの皆さんの頭に浮んでくるのはサッカーですね。今、サッカーは世界中で1番人気のあるスポーツと言われています。

5月15日、待ちに待った「JJリーグ」が開幕しました。その開幕戦の視聴率は巨人対広島戦をはるかに上回り、日本でのサッカー熱も確かに本物になりつつあるのかなと感じました。

相撲では夏場所、貴ノ花が優勝し、次の名古屋場所でも史上最年少横綱をめざします。こちらの方も話題が絶えません。

とは言っても、やはり野球を忘れてはいけません。村内でも6月20日から村民野球大会が始まりますので、ぜひご参加、応援のほどよろしくお願いたします。

## 忘れないでね

- 11日 日本脳炎
- 18日 三種混合
- 22日 日本脳炎
- 29日 麻疹(はしか)
- 30日 乳児健診  
育児教室  
妊婦教室



滝沢りょうちゃん  
(井随・1歳3ヶ月)  
保護者=精さん